

Bản án số: 442/2021/HS-PT

Ngày: 19 – 11 - 2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Võ Ngọc Thông;

*Các Thẩm phán:* Ông Vũ Thanh Liêm;

Ông Lê Phước Thanh.

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông Phạm Văn Phong, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa:*** Ông Đặng Thọ Định, Kiểm sát viên.

Vào ngày 19 tháng 11 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 350/2021/TLPT-HS ngày 01 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo Hồ Bá T về tội “*Vi phạm về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản*”. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 27/2021/HS-ST ngày 01/7/2021 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị.

***- Bị cáo kháng cáo:***

Hồ Bá T; sinh ngày 20/12/1989 tại Quảng Trị; nơi ĐKNKTT, chỗ ở: Khóm 2, thị trấn B, huyện V, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 08/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Bá T1, sinh năm 1963 và bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1965 ; có vợ là Lê Thị Thu T2, sinh năm 1996 (đã ly hôn); có 01 con sinh năm 2018. Tiền án: Không; tiền sự: có 01. Ngày 22/5/2020, bị Công an huyện V ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 11/QĐ-XPVPHC về hành vi vận chuyển lâm sản trái pháp luật, phạt tiền 20.000.000 đồng.

Nhân thân: Ngày 20/12/2008 bị Công an huyện V xử phạt vi phạm hành chính số 80/QĐ-XPVC về hành vi vi phạm trật tự công cộng, phạt tiền 500.000 đồng;

Ngày 15/7/2010 Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Trị có quyết định đưa vào cơ sở giáo dục số 1240/QĐ-UB(NC) về hành vi Cố ý gây thương tích tại cơ sở giáo dục Hoàn Cát, thời hạn chấp hành 18 tháng, chấp hành xong ngày 15/01/2012.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú và thay đổi biện pháp ngăn chặn do không chấp hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú và Giấy triệu tập tham gia phiên tòa của Tòa án nên bị bắt, tạm giam theo Quyết định số 43/2021/HSST-QĐBTG ngày 28/6/2021 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 30/6/2021, hiện bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Trị; có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

Ông Nguyễn Xuân Thắng, sinh ngày 15/6/1959; địa chỉ: Thôn Thượng Hòa, xã Vĩnh Long, huyện V, tỉnh Quảng Trị; vắng mặt, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng tháng 10 năm 2020, Hồ Bá T lên thôn X, xã V1, huyện V, tỉnh Quảng Trị (bản 5 cũ) chơi thì phát hiện 10 hộp gỗ đang trôi dưới khe suối. Hồ Bá T nhận thức đây là gỗ rừng tự nhiên do người dân địa phương khai thác nhưng do mưa lũ cuốn trôi về khe suối, nên đẩy 10 hộp gỗ lên bãi đất trống sát đường liên thôn xã V1.

Đến ngày 13/01/2021, Hồ Bá T điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 51C-018.16 quay lại thôn X, xã V1 mục đích để đưa số gỗ trên về làm nhà. Do đường vào vị trí tập kết gỗ bị sạt lở, Hồ Bá T dừng xe tại bãi đất trống gần nhà văn hóa thôn X, cách vị trí tập kết gỗ khoảng 100m. Đến trưa ngày 16/1/2021, Hồ Bá T thuê 4 người đàn ông trong thôn (không biết rõ họ tên, chỗ ở) dùng trâu kéo 10 hộp gỗ từ vị trí tập kết đến vị trí đỗ xe ô tô. Sau đó, T dùng dây cáp được nối với máy tời gắn sẵn kéo 10 hộp gỗ lên xe ô tô biển kiểm soát 51C-018.16 rồi điều khiển xe theo đường DT7 để vận chuyển gỗ về nhà mình tại thị trấn B, huyện V, tỉnh Quảng Trị. Khi Hồ Bá T điều khiển xe về đến Km15 đường DT 7 thuộc địa phận xã Vĩnh Hà, huyện V, tỉnh Quảng Trị thì bị Phòng Cảnh sát kinh tế - Công an tỉnh Quảng Trị phát hiện bắt giữ. Quá trình làm việc, Hồ Bá T không xuất trình được giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp của số gỗ trên.

Kết luận giám định số 138/KLGD -KL ngày 09/02/2021 của Chi cục kiểm lâm tỉnh Quảng Bình kết luận:

- Về lâm sản: Số lượng 10 hộp; khối lượng thực tế 1,902 m<sup>3</sup>; khối lượng quy ra gỗ tròn 3,039m<sup>3</sup> gồm 01 loài thuộc 01 nhóm gỗ (Có phụ biểu 01, 02 kèm theo), cụ thể: Tên gỗ: Vạng trứng (tên thông thường); tên khoa học:

*Endospermum sinensis* Benth; gỗ nhóm VII; số lượng: 10 hộp; khối lượng thực tế: 1,902 m<sup>3</sup>; khối lượng thiết hại (quy tròn): 3,039 m<sup>3</sup>, gồm các hộp có ký hiệu: 01GD, 02GD, 03GD, 04 GD, 05GD, 06GD, 07GD, 08 GD, 09 GD và 10 GD.

- Về đặc điểm gỗ: Kết quả kiểm tra thực tế các hộp gỗ được sơ chế xẻ 4 mặt, cắt 02 đầu bằng máy cưa xăng.

- Về chế độ quản lý và tính hợp pháp: Về chế độ quản lý của tất cả các hộp gỗ nói trên không thuộc Danh mục thực vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ về quản lý thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp quý hiếm và thực thi Công ước về buôn bán quốc tế các loài động, thực vật hoang dã nguy cấp.

Không thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ Ban hành kèm theo Nghị định số 160/2013 NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ về tiêu chí xác định loài và chế độ quản lý loài thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ và Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ sửa đổi Điều 7 của Nghị định số 160/2013/NĐ-Cp ngày 12/11/2013.

Thuộc loài thực vật rừng thông thường (gỗ thông thường) theo quy định tại khoản 5, Điều 3 Thông tư 27/2018/TT-BNNPTNT ngày 16/11/2019 của Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn Quy định về quản lý, truy xuất nguồn gốc lâm sản.

Về nhóm gỗ được quy định tại Quyết định số 2198 -CNR ngày 26/11/1977 của Bộ Lâm nghiệp (nay là Bộ Nông nghiệp và PTNT) về việc ban hành phân loại tạm thời các loại gỗ sử dụng thống nhất trong cả nước.

Tính hợp pháp: Được quy định tại Điều 23 Thông tư 27/2018/TT-BNNPTNT ngày 16/11/2019 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Quy định về quản lý, truy xuất nguồn gốc lâm sản.

Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Quảng Trị đã tạm giữ vật chứng và tài sản gồm:

- 10 (mười) hộp gỗ Vạng trứng (gỗ nhóm VII, thuộc loài thông thường) khối lượng: 1,902m<sup>3</sup>; khối lượng quy tròn: 3,039 m<sup>3</sup>.

- 01 (một) xe ô tô mang BKS 51C -018.16 có số khung CL3610T\*000237, số máy ZN485QA8C70701425A\*.

**Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 27/2021/HS-ST ngày 01/7/2021 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị đã quyết định:**

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hồ Bá T phạm tội "*Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản*".

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm m khoản 1 Điều 232; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Bị cáo Hồ Bá T: 06 (sáu) tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam từ ngày 30/6/2021.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/7/2021, bị cáo Hồ Bá T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

**Tại phiên toà phúc thẩm hôm nay:**

Bị cáo Hồ Bá T vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

*Ý kiến của bị cáo Hồ Bá T:* Thực tế trong lúc đi chơi thì phát hiện 10 hộp gỗ đang trôi dưới khe suối, bị cáo nhận thức đây là gỗ rừng tự nhiên do người dân địa phương khai thác nhưng do mưa lũ cuốn trôi về khe suối, nên đẩy 10 hộp gỗ lên bãi đất trống sát đường liên thôn xã V1 và sau đó vận chuyển về nhà sử dụng. Số gỗ này là gỗ nhóm VII, thuộc loài thực vật rừng thông thường, không phải là loại quý hiếm. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

*Ý kiến của Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng:* Tội danh của bị cáo đã rõ; về hình phạt trên cơ sở các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo Hồ Bá T, quyết định của Toà án cấp sơ thẩm là có căn cứ. Mặc dù, bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng mức hình phạt của bản án sơ thẩm đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử bác kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Tại phiên toà phúc thẩm hôm nay, bị cáo Hồ Bá T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: Từ tháng 10/2020 đến 16/01/2021, Hồ Bá T có hành vi tàng trữ trái phép 3,039 m<sup>3</sup> (khối lượng quy tròn) gỗ Vạng Trứng (gỗ nhóm VII, thuộc loài thực vật rừng thông thường). Ngày 16/01/2021, bị cáo đang trên đường vận chuyển về nhà để sử dụng thì bị bắt mà không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp. Khối lượng gỗ mà Hồ Bá T tàng trữ dưới mức quy định tại điểm k khoản 1 Điều 232 Bộ luật Hình sự (dưới 20m<sup>3</sup> gỗ loài thực vật thông thường), nhưng do ngày 22/5/2020 bị cáo đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “*Vận chuyển lâm sản (gỗ) trái pháp luật*”, nên hành vi tàng trữ trái phép 3,039 m<sup>3</sup> gỗ thông thường của bị cáo đã phạm vào tội “*Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản*” quy định

tại điểm m khoản 1 Điều 232 của Bộ luật Hình sự các cơ quan tố tụng của tỉnh Quảng Trị truy tố và xét xử bị cáo với tội danh trên là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất vụ án: Hành vi phạm tội của bị cáo rất nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về quản lý, bảo vệ rừng và lâm sản nên cần xử phạt bị cáo với mức án nghiêm mới có tác dụng giáo dục, răn đe đối với bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

[3] Xét yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy, Toà án cấp sơ thẩm khi quyết định hình phạt đối với bị cáo đã đánh giá, xem xét và áp dụng đầy đủ các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo như: Về tình tiết tăng nặng, bị cáo không có. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và xét xử bị cáo Hồ Bá T thành khẩn khai báo nên được hưởng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, do bị cáo có nhân thân xấu: Năm 2008 đã bị xử phạt vi phạm hành chính; năm 2010 đã bị quyết định đưa vào cơ sở giáo dục về hành vi vi phạm pháp luật vì vậy Toà án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo 06 tháng tù là không nặng, phù hợp với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

[4] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào mới phát sinh ở cấp phúc thẩm nên không có căn cứ để xem xét chấp nhận; ý kiến của Kiểm sát viên là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về án phí: Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 335; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Áp dụng điểm m khoản 1 Điều 232; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Bá T 06 (sáu) tháng tù về tội "*Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản*"; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam từ ngày 30/6/2021.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

*Tịch thu sung ngân sách Nhà nước:*

- 10 hộp gỗ Vạng Trứng (gỗ nhóm VII, thuộc loại thông thường) khối lượng thực tế: 1,902m<sup>3</sup>, khối lượng quy tròn: 3,039m<sup>3</sup> (có bảng kê chi tiết gỗ kèm theo);

- 01 xe ô tô, không xác định nhãn hiệu và số loại, màu sơn: xanh, biển kiểm soát: 51C-018.16, số khung: CL3610T\*000237\*, số máy: ZN485QA\*C70701425A\*, phần kính trước của xe bị nứt vỡ nhiều chỗ, không có kính chiếu hậu bên trái, không có kính ở cửa xe bên phải, xe đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong xe.

*(Vật chứng trên hiện có tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Quảng Trị theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 20 tháng 5 năm 2021).*

4. Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Hồ Bá T phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tối cao;
- VKSNDCC tại Đà Nẵng;
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- Công an tỉnh Quảng Trị;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Trị;
- Cục THADS tỉnh Quảng Trị;
- Bị cáo; Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HSVA, Phòng HCTP, lưu trữ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Võ Ngọc Thông**